



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 7 février 2012 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères, Stefan Psenak, André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, greffier et M<sup>e</sup> Andrée Loyer, greffier adjoint ainsi que Roger Archambault, Luc Bard, Michel Déziel, Daniel G. Dompierre, Nicole Dumoulin, Yess Gacem, Lucie Poulin et Gilles Sabourin.

Est absent, monsieur le conseiller Luc Angers.

### **CP20120207-P1**      **ÉTAT DE SITUATION – EFFONDREMENT DU TOIT DE L'ENTREPÔT SUR LA RUE HANSON**

**9 h 30** – Monsieur Robert F. Weemaes remet une photo des lieux immédiatement après l'incident de samedi dernier. Il ajoute que les employés ont sécurisé les lieux et qu'une analyse est en cours pour déterminer la cause de l'effondrement.

**Monsieur le conseiller Luc Montreuil prend son siège.**

Monsieur André Lambert fait un bref historique de ce bâtiment.

Madame Marie-Hélène Lajoie énumère les équipements qui se trouvaient à l'intérieur de l'entrepôt au moment de l'effondrement. Le vélobus s'y trouvait et est une perte totale.

### **CP20120207-P2**      **PROGRAMME DE CADRE DE SOUTIEN**

**9 h 45** – Monsieur Roger Archambault, accompagné de madame Marie-Hélène Lajoie et monsieur Yess Gacem, présente les programmes du cadre de soutien.

Les items suivants sont traités :

- Objectifs;
- Programmes vs À qui s'adresse le programme;
- Processus des demandes au cadre de soutien;
- Demandes reçues aux programmes du cadre de soutien;
- Sommaire des montants accordés.

**RECOMMANDATION :****CP-SLSDC-2012-01**

Que ce conseil, suite à la recommandation de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire, accepte le rapport de la Commission représentant une contribution financière de 415 870 \$ afin de soutenir financièrement les organismes œuvrant sur le territoire de la ville de Gatineau.

La recommandation **CP-SLSDC-2012-01** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 97901 sera déposé au comité exécutif du 15 février 2012 pour adoption et recommandation au conseil municipal du 21 février 2012.

**CP20120207-P3****SUBVENTIONS AUX ORGANISMES DE LOISIRS, DE SPORTS ET DE VIE COMMUNAUTAIRE**

**10 h 00** – Monsieur Roger Archambault, accompagné de madame Marie-Hélène Lajoie et monsieur Yess Gacem, présente le soutien financier aux organismes en loisirs, en sports et en vie communautaire et traite des points suivants :

- Objectifs;
- Historique;
- Résumé des recommandations pour les subventions 2012 aux organismes sportifs;
- Résumé des recommandations pour les subventions 2012 aux organismes communautaires;
- Le cadre de soutien.

**RECOMMANDATION :****CP-SLSDC-2012-02**

Que ce conseil accepte le rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire (annexe A) représentant une enveloppe totale de 319 130 \$ afin de soutenir financièrement les organismes œuvrant sur le territoire de la ville de Gatineau.

La recommandation **CP-SLSDC-2012-02** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 97917 sera déposé au comité exécutif du 15 février 2012 pour adoption et recommandation au conseil municipal du 21 février 2012.

**CP20120207-P4****ÉTAT DE SITUATION – CENTRE MULTIFONCTIONNEL**

**10 h 15** – Monsieur André Lambert présente l'état de situation pour le centre multifonctionnel et traite des points suivants :

- Objectifs;
- Décisions prises par les membres du comité plénier du 5 décembre 2011;
- Mode de réalisation du projet ;
- Nouveau centre multifonctionnel;
- Phases du projet.

**Monsieur le conseiller Maxime Pedneaud-Jobin prend son siège.**

CP20120207-P5

**PROGRAMME DE SOUTIEN AUX ORGANISMES CULTURELS**

**10 h 25** – Monsieur Louis Cabral, accompagné de madame Marie-Hélène Lajoie, présente le programme de soutien aux organismes culturels 2012.

Les items suivants sont traités :

- Objectifs;
- Volet A / Volet B;
- Faits saillants;
- État de la situation;
- Répartitions des secteurs;
- État de la situation 2005 à 2012;
- De l'investissement aux statistiques.

**RECOMMANDATION :****CP-ACL-2012-01**

Que ce comité, suite à la recommandation de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine, recommande au conseil d'accepter le rapport « Résumé de l'aide totale accordée aux organismes culturels pour l'année 2012 » (Annexe A) recommandant une aide financière totalisant 527 840 \$ et une aide en services de 293 287 \$ pour un soutien total de 821 127 \$.

La recommandation **CP-ACL-2012-01** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 97759 sera déposé au comité exécutif du 15 février 2012 pour adoption et recommandation au conseil municipal du 21 février 2012.

CP20120207-P6

**PROGRAMME DE SOUTIEN DANS LE CADRE DES FÊTES ET FESTIVALS**

**10 h 45** – Monsieur Louis Cabral, accompagné de madame Marie-Hélène Lajoie, présente le programme de soutien aux fêtes, festivals et événements en expliquant les points suivants :

- Objectifs;
- Niveau du soutien financier et en services;
- Soutien en services.

**RECOMMANDATION :****CP-ACL-2012-06**

Que ce comité, suite à la recommandation du Comité des fêtes et festivals, recommande au conseil d'approuver les contributions financières de l'ordre de 769 500 \$ et les services mentionnés de l'ordre de 656 500 \$ pour la réalisation des fêtes, festivals et événements du calendrier 2012 à 2014;

D'autoriser le trésorier à prévoir les sommes nécessaires à la présente résolution pour les années 2013 et 2014;

Selon des circonstances hors de contrôle (température, bris d'équipement, etc.), la contribution en services pourrait être supérieure selon les disponibilités budgétaires des services municipaux;

D'autoriser le trésorier à verser une subvention supplémentaire maximale de 2 000 \$ par organisme pour les organismes des volets 2, 3 et 4 de la politique de soutien des fêtes, festivals et événements pour la préparation de missions d'examen ou d'états financiers vérifiés qui sont exigés selon la politique;

D'autoriser le Service de police à facturer à la Commission de la capitale nationale, le coût en temps supplémentaire des policiers lors de la Fête du Canada.

La recommandation **CP-ACL-2012-06** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 98063 sera déposé au comité exécutif du 15 février 2012 pour adoption et recommandation au conseil municipal du 21 février 2012.

**Le comité plénier est suspendu à 11 h 15.**

**Reprise du comité plénier à 11 h 30.**

**CP20120207-P7**

### **PRIORITÉS D' ACTIONS – POLITIQUE CULTURELLE**

**11 h 30** – Monsieur le conseiller Stefan Psenak introduit le sujet des priorités d'action de la Politique culturelle.

Monsieur Louis Cabral, accompagné de madame Marie-Hélène Lajoie et monsieur Steve Fournier, présente les priorités d'action pour les années 2012 à 2016 de la Politique culturelle et de son plan de financement et traite des items suivants :

- Objectifs;
- Impacts 2012 – Politique du patrimoine;
- Impacts 2012 – Priorités d'action de la Politique culturelle;
- Coupures 2012 – Priorités d'action de la Politique culturelle;
- Montage financier – Priorités d'action de la Politique culturelle.

**Monsieur le conseiller André Laframboise quitte son siège.**

### **RECOMMANDATIONS :**

#### **CP-ACL-2012-02**

Que ce comité recommande pour les priorités d'action de la Politique culturelle :

- D'accepter les priorités d'action pour les années 2012 à 2016 de la Politique culturelle;
- D'autoriser le trésorier à virer au budget de la Politique culturelle, la somme de 356 620 \$ allouée en 2012 pour les politiques du patrimoine et culturelle et de virer aux budgets les subventions consenties pour cette politique;
- D'autoriser le Service des ressources humaines à combler le poste inscrit au point 5.5 des présentes priorités d'action;
- De mandater le Service des arts, de la culture et des lettres de la Ville de Gatineau à négocier et signer une entente de développement culturel 2012-2014 avec le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec et les autres partenaires financiers afin d'amorcer les priorités d'action;
- De mandater le Service des arts, de la culture et des lettres à venir présenter au conseil, lors de l'étude du budget annuel des années 2013 à 2016, le suivi des priorités d'action de la Politique culturelle afin d'obtenir les montants additionnels nécessaires à leur réalisation.

**CP-ACL-2012-03**

Que ce comité recommande pour la Politique du patrimoine :

- De mandater les représentants de la Ville de Gatineau pour discuter avec le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec du financement de la Politique du patrimoine et de venir faire état des discussions lors d'un comité exécutif en 2012.

Les recommandations **CP-ACL-2012-02** et **CP-ACL-2012-03** sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 98019 sera déposé au comité exécutif du 15 février 2012 pour adoption et recommandation au conseil du 21 février 2012.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**CP20120207-PD1** Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenues les 19 octobre et 14 décembre 2011

**CP20120207-PD2** Dépôt du procès-verbal de l'assemblée du conseil d'administration de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 14 décembre 2011

**Fin du comité plénier public à 12 h 00.**

---

**M<sup>c</sup> ANDRÉE LOYER**  
**Greffier adjoint**  
**Service du greffe**